

Права іншомовних батьків/опікунів

Шановні батьки/опікуни!

Ми хочемо переконатися, що вам відомі ваші права в державних школах штату Мен.

Навіть якщо ваша дитина володіє англійською, ви маєте право запитати в школі мовну допомогу (усний і письмовий переклад). Її буде надано вам безкоштовно.

Ви маєте право на послуги усного та письмового перекладу від кваліфікованих фахівців. Школи не можуть просити учнів, братів, сестер, друзів або непідготовлений шкільний персонал перекладати письмово чи усно для батьків/опікунів.

Ви маєте право отримувати від школи інформацію зрозумілою вам мовою щодо будь-якої програми, послуги або заходу, про які відомо батькам/опікунам, які володіють англійською.

Це стосується, зокрема, такого:

- реєстрація та зарахування до школи;
- процедури розгляду скарг і сповіщення щодо недискримінаційного характеру шкільних програм;
- програми мовної підтримки;
- довідники для батьків/опікунів;
- шкільні табелі;
- програми для обдарованих і талановитих дітей;
- правила та процедури стосовно дисципліни учнів;
- спеціалізовані та незалежні школи;
- спеціальна освіта та супутні послуги; а також
- запити на згоду батьків/опікунів на проведення зустрічей для обговорення участі в шкільних заходах учня програми спеціальної освіти;
- збори батьків/опікунів з учителями;
- дозвільні листи.

Додаткову інформацію дивіться в інформаційному бюлетені Міністерства юстиції та Міністерства освіти США: <https://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/docs/dcl-factsheet-lep-parents-201501.pdf>